



التوزيع: عام  
E/ESCWA/13/9/Add.2  
١٨ شباط/فبراير ١٩٨٦  
ARABIC  
الأصل: بالإنكليزية

الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

الدورة الثالثة عشرة  
٢٤-٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٦  
بغداد

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

الوضع المالي لبرامج اللجنة

حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

مذكرة من الأمين العام التنفيذي

١- لاحظت اللجنة عند استعراضها لبرامج العمل في دورتها الثانية، أن مستوى الموارد المتوفرة من الميزانية البرنامجية العادية لم يكن كافياً لتلبية احتياجات البرنامج، خاصة بالنظر إلى العدد الكبير من البرامج المطلوبة للمنطقة. وتبين أن توفير موارد من خارج الميزانية أمر ضروري لتنفيذ برنامج عمل اللجنة بنجاح. وفي قرارها رقم ١١(د-٢) أوصت اللجنة ببحث أفضل وأسرع الطرق لانشاء صندوق تمويل طوعي إضافي لتمويل برامج عمل اللجنة من خارج الميزانية وتلبية ما تطلبة الدول الأعضاء من الدراسات والخدمات الاستشارية.

٢- ووفقاً للأحكام الفقرتين الأولى والثانية من قرارها رقم ٣٣(د-٣) أنشأت اللجنة صندوقاً طوعياً (حساب المساهمات المالية) ودعت إلى استخدام موارد هذا الصندوق في تمويل الخدمات في مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمصلحة البلدين الأقل ثمواً العضوين في اللجنة.

٣- وفي قرارها رقم ٤٥(د-٤) الذي اتخذته في دورتها الرابعة، حثت اللجنة الدول الأعضاء، في جملة أمور، على المساهمة الطوعية في مجال التمويل العام لبرامج اللجنة أو في مجال تمويل مشاريع معينة. ووفقاً للأحكام الفقرة الرابعة من هذا القرار طلبت اللجنة من الأمين التنفيذي أن يقدم بياناً مالياً عن الصندوق الطوعي (حساب المساهمات المالية) إلى كل دورة. ويأتي هذا التقرير تلبية للطلب المذكور.

#### أولاً- المساهمات

٤- استجابة لقرار اللجنة رقم ٣٣(د-٣) أنشأ الأمين العام للأمم المتحدة في عام ١٩٧٦ الصندوق الطوعي (حساب المساهمات المالية) للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا. وفيما يلي عرض لوضع المساهمات الواردة منذ عام ١٩٧٦ ولغاية ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥.

الجهة المساهمة	سنة المساهمة	بدولارات الولايات المتحدة	قيمة المساهمة (بما يعادلها
حكومة الجمهورية العراقية	١٩٧٥	٣٠٠ ٠٠٠	
الصندوق العربي للأنماء الاقتصادي والاجتماعي	١٩٧٥	١٤٤ ٠٠٠	
الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية	١٩٧٥	١٤٤ ٠٠٠	
حكومة المملكة العربية السعودية	١٩٧٩	٣٠٠ ٠٠٠	
حكومة الجمهورية العربية اليمنية	١٩٨٠	٥٨٦٤	
الصندوق العراقي للتنمية الخارجية (*)	١٩٨٢	١٥ ٠٠٠	
حكومة قطر	١٩٨٣	١٠٠ ٠٠٠	
مجموع المساهمات الواردة منذ انشاء الصندوق		١٠٠٨٨٦٤	

(\*) مساهمة لعام ١٩٨٢ أبلغ عنها المقرر في عام ١٩٨٥.

٥- ووفقاً لاحكام الفقرة الثالثة من قرار اللجنة رقم (٤٥-٤)، طلبت اللجنة من الأمين التنفيذي أن يدعو الدول الأعضاء في اللجنة، قبل موعد انعقاد دورتها بمدة ستة أشهر، لتحديد مساهمتها في موارد الصندوق الطوعي (حساب المساهمات المالية).

٦- وطبقاً للإجراء الذي وضعه الأمين العام وأقرته الجمعية العامة، يعقد مؤتمر سنوي لإعلان التبرعات في الخريف في مقر الأمم المتحدة بنيويورك ويطلب فيه من الدول الأعضاء أن تعلن عن مساهماتها في جميع البرامج والصناديق المنشأة في الأمم المتحدة. وتتضمن وثيقة المعلومات الأساسية، التي توزع على جميع الدول الأعضاء قبل انعقاد المؤتمر، أهداف وأغراض حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية لغربي آسيا، كما تشمل عرضاً للنشاطات التي يجري الاضطلاع بها.

٧- وبناء على المعلومات الواردة من المؤتمر فإنه لم تعلن أو ترد أية تبرعات لحساب المساهمات المالية أثناء انعقاد مؤتمر إعلان التبرعات في عام ١٩٨٥.

#### ثانياً- برنامج النشاطات الممولة من حساب المساهمات المالية

٨- في دورتها الثانية، حددت اللجنة في قرارها رقم (١١-٢) هدف الحساب كمصدر من مصادر الموارد لتمويل برامج عمل اللجنة من خارج الميزانية، وتلبية ما تطلبه الدول الأعضاء من الدراسات والخدمات الاستشارية. وفي دورتها الثالثة حددت اللجنة، في الفقرة الثانية من قرارها رقم (٢٣-٢) المتخد في تلك الدورة، استخدام موارد الحساب في مختلف مجالات التنمية الاقتصادية والاجتماعية لمصلحة الدولتين الأقل نمواً العضوين في اللجنة. وفي دورتها السابعة، وسّعت اللجنة مجال النشاطات التي يمكن تمويلها من موارد حساب المساهمات المالية لتشمل المسوحات والأبحاث الإحصائية والدراسات التحليلية والخدمات التدريبية والاستشارية، إضافة إلى جميع القطاعات والقطاعات الفرعية الاقتصادية والاجتماعية.

٩- وطبقاً للأهداف المذكورة فإن النشاطات التي تم تمويلها من هذا الحساب منذ إنشائه في عام ١٩٧٦ ولغاية ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٥ هي كما يلي:

<u>المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)</u>	<u>المشروع</u>
٦٦٣١٩	١- مركز التوثيق الإقليمي للأكوا
٧٣٠٥٩	٢- برنامج عمل الأكوا الخاص بالعلم والتكنولوجيا
٢٨٨٣٨٢	٣- المجموعة الإحصائية السنوية لمنطقة اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا
٣٣٠٩	٤- الخدمات الاستشارية المقدمة لحكومة اليمن الديمقراطية

<u>المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)</u>	<u>المشروع</u>
٢٢٨١٠	٥- دراسات حول «هجرة الكفاءات العربية»
١٦٠٤	٦- المسح الجيولوجي للجمهورية اليمنية
٣٠٣٩٧	٧- حلقة تدريبية حول الموازين الساعية وتحليل المدخلات والمخرجات بالأسعار الجارية
٥٧٠٠	٨- الاجتماع المشترك حول الأمن الغذائي
٦٦٥٩٤	٩- مستشار إقليمي مختص في تحديد المشاريع الزراعية وصياغتها وتقديرها
١٨٦٧٨	١٠- المركز الإقليمي العربي لنقل التكنولوجيا وتطويرها
٣٣٧٣٦	١١- الاجتماع الإقليمي للاكوا المعنى بالمياه
٣٤١٠٥	١٢- دراسة حول إنشاء شبكة متكاملة للنقل والاتصالات السلكية واللاسلكية في منطقة اللجنة
٢٣٣٦	١٣- انجاز دليل لأجهزة المعلومات في البلدان العربية
٢٨٥٧٥	١٤- دراسة حول التعاون والتكامل الاقتصادية في غرب آسيا
١٨٤٢	١٥- دراسة حول إنشاء هيئات فرعية للاكوا
٢١٩٧	١٦- تحديد المشاريع الصناعية الإقليمية
٣٦٩٠	١٧- دراسة إطار تنظيمي للتعاون والتنسيق الإقليمي
٥١٣٤٨	١٨- مشروع لإدارة الموارد الزراعية وحفظها وتنميتها
١٠٣٦٠	١٩- استراتيجية للتعاون الإقليمي وفقاً لتصورات معينة في مجال التنمية الصناعية
٤٥٥٣٠	٢٠- اجتماع للخبراء حول هجرة الكفاءات العربية
٤٠٨١	٢١- لجنة الخبراء الحكومية الدولية المختصة بالخطة المتوسطة الأجل
١٦١٥٩	٢٢- اجتماع فريق الخبراء المعنى بتنمية صناعات البتروكيماويات والأسمدة
١٤١٦٣	٢٣- اجتماع فريق الخبراء المعنى بتحديد مشاريع للتعاون الإقليمي في صناعات السلع الانتاجية والصناعات الهندسية الثقيلة
١٧٤٤٥	٢٤- اجتماع فريق الخبراء المعنى بالسلع الانتاجية وصناعة البتروكيماويات

<u>المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)</u>	<u>المشروع</u>
٥٦٦٦	٣٥- ندوة السياسات التكنولوجية في الدول العربية
١١٤ ٠٠٠	٣٦- اعداد دراسة عن الاوضاع والامكانيات الاقتصادية والاجتماعية للشعب العربي الفلسطيني
٢٧٩٠٦	٣٧- مركز العرض والتدريب على التطبيقات الشمسية البسيطة
٢٢ ٠٠٠	٣٨- بدائل التصميم المعماري للمدارس
٢٨٨٠٠	٣٩- حصر بالحاسوب الالكتروني لبيانات الآبار
٦٨٦٠	٤٠- تخطيط الطاقة
١٦٢١٠	٤١- الالكترونيات الدقيقة لمنطقة الاكوا
٨ ٠٠٠	٤٢- تكنولوجيا الطوب النيء
٣٤٧٧٥	٤٣- ندوة السياسات التكنولوجية في الدول العربية
١٣٧ ٠٣٣	٤٤- المجموعة الاحصائية السنوية لمنطقة الاكوا ودراسات حول الحسابات القومية
٣٧٥٠٠	٤٥- اعداد دراسة عن الاوضاع والامكانيات الاقتصادية والاجتماعية للشعب العربي الفلسطيني
١٠ ٠٠٠	٤٦- اجتماع فريق الخبراء المخصص لاستعراض التجارب الوطنية في مشروعات التنمية في بلدان مختارة في غربي آسيا
٩٧٤٨	٤٧- تصورات بديلة للتنمية الصناعية في بلدان منطقة الاكوا

<u>المبلغ المستخدم (بدولارات الولايات المتحدة)</u>	<u>المشروع</u>
١٥ ٩٩٩	٣٨- المعالجة الآلية للمعلومات ونقلها باللغة العربية عن طريق الكمبيوتر
١٥ ٠٠٠	٣٩- الاجتماع الوزاري التضامني للتعاون في مجال التنمية الصناعية في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
<u>١٢٣٢ ١١٥</u>	<u>المجموع</u>

ثالثا- وضع حساب المساهمات المالية بتاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥

ألف- كشف مؤقت بحسابات الدخل والإنفاق لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ المنتهية في  
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥

بدولارات الولايات المتحدة

	<u>الدخل</u>
١٥ ٠٠٠	مساهمة لعام ١٩٨٣ (*)
٧٥ ٧٨٢	إيرادات التوائد
٧٩٤	إيرادات متنوعة
<u>٩١ ٥٧٦</u>	اجمالي الدخل
	<u>الإنفاق</u>
٤٢ ٠٤٣	تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين
٦١ ١٧١	السفر
١٣ ٨٠١	نفقات التشغيل
-	ممتلكات
<u>١١٦ ٠١٤</u>	تكاليف دعم البرنامج
١٥ ٠٨٢	اجمالي الإنفاق
<u>١٣١ ٠٩٦</u>	زيادة الدخل عن الإنفاق
(٣٩ ٥٣٠)	

(\*) مساهمة لعام ١٩٨٣ أبلغ عنها المقر في عام ١٩٨٥.

باء - كشف مؤقت بالأصول والخصوم لفترة السنطين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥  
بدولارات الولايات المتحدة

الأصول

٤٦٩ ٧٧٥	نقدا
٦ ٢٦٢	مبالغ مستحقة
<u>٤٧٦ ٠٣٧</u>	مجموع الأصول

الخصوم

١٨ ١٦١	التزامات غير مسددة
٢١ ٠١١	مستحقات للصندوق العام للأمم المتحدة
<u>٣٩ ١٧٢</u>	مجموع الخصوم

رصيد الصندوق

٤٧٦ ٣٨٥	الرصيد المتاح في أول كانون الثاني/يناير ١٩٨٤
(٣٩ ٥٢٠)	زيادة الدخل على الانفاق
<u>٤٣٦ ٨٦٥</u>	الرصيد المتاح في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥
<u>٤٧٦ ٠٣٧</u>	مجموع الخصوم ورصيد حساب المساهمات المالية

١٠ - منذ بداية فترة السنطين الجديدة ١٩٨٤-١٩٨٥، خصص للمشروعات مبلغ إجمالي قدره ١٩٥ ٩٠٠ من دولارات الولايات المتحدة من حساب المساهمات المالية، مما ترك رصيدا غير مثقل بمبلغ ٧٩ ٨٨٦ دولارا بتاريخ ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥.